



MAKSUKOHUSTUSLASENA REGISTREERIMISE NUMBRID (TIN-numbrid)

Riigipõhine teabeleht: Bulgaaria (BG)

1. TIN-NUMBRI STRUKTUUR

<i>Vorming</i>	<i>Selgitus</i>	<i>Märkus</i>
9999999999	10 numbrit	Isikukood (ühtne tsiviilnumber)
9999999999	10 numbrit	Välismaalase isikukood / riikliku maksuameti (NRA) maksuregistri ametlik number <u>Märkus:</u> kõnealust isikukoodi ei saa veebipõhise mooduli abil kontrollida

Maksustamise eesmärgil kasutab Bulgaaria riiklik maksuamet (NRA) TIN-numbrina järgmisi isikukoode.

1. Bulgaaria kodanikud: isikukood (Bulgaaria ühtne tsiviilnumber), mis on 10 numbrist koosnev numbrijada.
2. Välismaalased, kes on Bulgaaria maksuresidendid: isikukood, mis on 10 numbrist koosnev numbrijada (seda isikukoodi ei saa veebipõhise mooduli abil kontrollida).

2. TIN-NUMBRI KIRJELDUS

Bulgaaria kodanikud: Bulgaaria riiklik maksuamet (NRA) kasutab ühtset tsiviilnumbrit (UCN-number) isikukoodina (TIN-number). Isikukoodid on esitatud Bulgaaria ametlikes isikut tõendavates dokumentides.

Välismaalased, kes on Bulgaaria maksuresidendid: Bulgaaria riiklik maksuamet kasutab TIN-numbrina välismaalase isikukoodi / riikliku maksuameti maksuregistri koodi, mis on kümnest numbrist koosnev numbrijada. Riiklik maksuamet väljastab maksuresidentide sertifikaate, millega kinnitatakse, et asjaomane isik on Bulgaaria maksuresident topeltmaksustamise vältimise konventsiooni tähenduses ning et tal tuleb maksta Bulgaarias maksu oma maailmatulult. TIN-number on märgitud kõnealusel sertifikaadil.

TIN-numbrid on esitatud järgmistes ametlikes isikut tõendavates dokumentides.

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ REPUBLIC OF BULGARIA
ПАСПОРТ PASSPORT

Type Type Код/Code Паспорт No/Passport No
P BGR 039903356

Фамилия/Surname
ИВАНОВА IVANOVA
Име/Given name
РАЛИЦА РАДНЕВА RALITSA RADNEVA
Гражданство/Nationality
БЪЛГАРИЯ / BULGARIA

Дата на раждане/Date of birth
01.08.1976
Пол/Sex Место на раждане/Place of birth
Ж / F СОФИЯ / SOFIA

Дата на издаване/Date of issue
07.08.2003
Дата на валидност/Date of expiry
07.08.2008

Издаден от/Authority
МВР Полиция/MVR BGR
Подпис на притежателя/Holder's signature

E/P No./Serial number
7608010133

P<BGRIVANOVA<<RALITSA<RADNEVA<<<<<<<<<<<<<<<<
039903356BGR7608014F08080777608010133<<<<12

Isikukood (TIN)

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ЛИЧНА КАРТА

BGR

EUROPEAN UNION
REPUBLIC OF BULGARIA
IDENTITY CARD

SPECIMEN

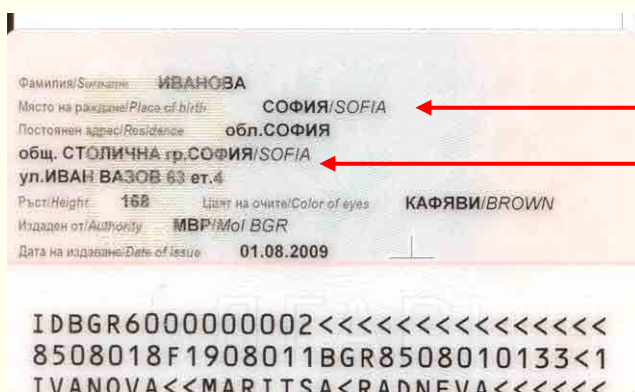
Фамилия **ИВАНОВА**
 Име **МАРИЦА**
 Презиме **РАДНЕВА**
 Father's name **RADNEVA**
 ЕГН/Personal No **8508010133** Пол/Sex **ЖП**
 Гражданство/Nationality **БЪЛГАРИЯ/BGR**
 Дата на раждане/Date of birth **01.08.1985**
 Валидност/Date of expiry **01.08.2019**
 № на документа/Document number **600000000**
 Подписи/Signature

Perekonnanimi

Eesnimi

Isikukood (TIN)

Sünnikuupäev



Sünnikoht

Address

3.3. Juhiluba (СВИДЕТЕЛСТВО ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА МПС)



Perekonnanimi
Eesnimi

Sünnikoht ja -kuupäev

Isikukood (TIN)

3.4. Maksuresidendi sertifikaat

NATIONAL REVENUE AGENCY
HEADQUARTERS

Bulgaria, 1000 Sofia, 52 "Kniaz Dondukov" Blvd. Telephone: (02) 88524 Fax: (02) 9870827

Изм. № (Ref.)

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА МЕСТНО ЛИЦЕ
CERTIFICATE OF FISCAL RESIDENCE

по смисъла на СИДДО между Република България и Федеративна република Германия
within the meaning of the Double Tax Convention between the Republic of Bulgaria
and the Federal Republic of Germany

Националната агенция за приходите на Република България удостоверява, че посоченото по-долу лице е българско местно лице за данъчни цели по смисъла на посочената СИДДО и подлежи на данъчно облагане за световния си доход в Република България.
The National Revenue Agency of the Republic of Bulgaria certifies that the person specified below is a resident of Bulgaria for tax purposes within the meaning of the above Double Tax Convention and is subject to tax on its/its worldwide income in the Republic of Bulgaria.

Име: Name:	Кlaus Dieter Matias Klaus Dieter Matias		
Адрес: Address:	София, ул. "Радко Петров" 17, ет. 7, ап. 28 Bulgaria, 1000 Sofia, 17 "Radko Petrov" St., fl. 7, ap. 28		
ЕИК / ЕГН/ЛНЧ: Tax identification number:	1001715145		
Държава, за която се отнася удостоверението: Contracting State:	ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	Година/г: Year/s:	2011

Настоящото удостоверение се издава, за да послужи пред компетентните данъчни органи на посочената по-горе държава с оглед прилагане на Спогодбата за избягване на двойното данъчно облагане между двете държави.
This certificate has been issued for submission to the competent tax authorities of the above mentioned State for the application of the Convention for the avoidance of double taxation between the two countries.

Печат на длъжностния издателят: / For official use only:
Дата и място: гр. София
Place and date: Sofia

Печат:
Stamp:

Име и длъжност: / Name and position:
Director of Tax Treaties Directorate

Подпис:
Signature:

НАП / NRA 1001

www.nap.bg

страница / page 1

Isikukood või
muu TIN-numbrina kasutatav
identifitseerimisnumber

4. TIN-NUMBRIT KÄSITLEV RIIKLIK VEEBISAIT

Teave TINi kohta	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bulgaaria isikut tõendavaid dokumente käsitlev õigusakt: http://www.mvr.bg/NR/rdonlyres/C1CF73E2-D317-4F62-9762-17A7A329A15A/0/Law_BG_Identification_Documents_EN.pdf 2. Maksuseadus ja sotsiaalkindlustusseadus: http://www.nra.bg/en/page?id=537
TINi veebipõhine	Ei ole võimalik

kontrollimine	
---------------	--

5. TINi RIIKLIK KONTAKTPUNKT

Kontaktpunkt	Kontaktandmed on esitatud järgmisel aadressil: http://www.nra.bg/en/
--------------	--

6. ÕIGUSALANE TEAVE

Maksukohustuslasena registreerimise numbreid (TIN-numbreid) käsitleva teabe ja käesolevas Euroopa TIN-portaalis TINi veebipõhise kontrollimise süsteemi kasutamise suhtes kohaldatakse [vastutust välistavat klauslit](#), [autoriõiguse märke](#) ning [isikuandmete ja eraelu puutumatuse kaitse eeskirju](#).

Bulgaaria Vabariigi autoriõiguse märke (2012)

Teabeallikate sisu: Käesoleval veebisaidil asuvate teabeallikate sisu vastab Bulgaaria kehtivate õigusaktide nõuetele. Kui avaldatud teabes esineb lahknevusi, see on aegunud, ebatäpne või illegaalne, palun teavitage meid kohe. Käesoleval lehel esitatud õiguslikku teavet ei saa pidada õigusnõuks, vaid see on esitatud üksnes teabe eesmärgil. Üksnes käesoleval veebisaidil esitatud teabe alusel tehtud õiguslikest või varalistest toimingutest tuleneva kahju kannab täies ulatuses asjaomase toimingu teinud isik.

Vastutus välise teabesisu eest: Bulgaaria riiklik maksuamet ei vastuta kolmandate isikute teabesisu õiguspärasuse, terviklikkuse, korrektsuse ega ajakohasuse eest seoses käesoleval veebisaidil esitatud linkidega ega kõnealuste kolmandate isikute tegevuse õiguspärasusega. Kui näete linke aegunud, ebakorrektse või mittetäieliku sisuga teabeallikatele või teabeallikatele, mis on vastuolus kehtivate õigusaktidega, palun teavitage meid kohe.

Autoriõigus: Kogu käesoleval lehel esitatud teave, v.a. avalik teave, on kaitstud autoriõigusega. Autoriõigusega kaitstud teavet ei või taasesitada, tõlkida, toimetada ega kasutada ilma Bulgaaria riikliku maksuameti eelneva kirjaliku nõusolekuta.